

# Installation And Safety Instructions

Full Size Tumble Action Washer

## Notice d'installation

Laveuse grandeur standard à culbutage

Before beginning installation, carefully read these instructions. This will simplify the installation and ensure the washer is installed correctly and safely. Leave these instructions near the washer after installation for future reference.

**NOTE:** The electrical service to the washer must conform with local codes and ordinances and the latest edition of the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70.

Avant de commencer, lire attentivement le présent document. Cela simplifiera l'installation et assurera la pose correcte et sécuritaire de la laveuse. Après l'installation, laisser ce document à proximité de la laveuse pour référence future.

**REMARQUE :** L'alimentation électrique de la laveuse doit respecter les codes et ordonnances locaux ainsi que l'édition la plus récente du Code ANSI/NFPA 70, ou au Canada, le Code canadien d'électricité, ACNOR C22.1, partie 1.

**⚠ WARNING** For your safety the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion or to prevent property damage, personal injury or loss of life.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquid in the vicinity of this or any other appliance.

### - WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS

- Do not try to light any appliance.
- Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
- Clear the room, building or area of all occupants.
- Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas suppliers instructions.
- If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.

Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.

**⚠ AVERTISSEMENT** Pour votre sécurité, suivre les directives données dans le présent guide afin de minimiser les risques d'incendie, d'explosion, de dommages matériels, de blessures et de mort.

- Ne pas entreposer ni utiliser d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cette sècheuse ou de tout autre appareil électroménager.

### - QUE FAIRE S'IL Y A UNE ODEUR DE GAZ

- N'allumer aucun appareil électrique.
- Ne toucher aucun commutateur électrique; ne pas utiliser le téléphone dans l'immeuble.
- Faire sortir tous les occupants de la pièce, de l'immeuble ou de la zone avoisinante.
- Appeler la compagnie de gaz immédiatement en utilisant le téléphone d'un voisin. Suivre les instructions de la compagnie de gaz.
- S'il est impossible de joindre la compagnie de gaz, appeler les pompiers.

L'installation et les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié, un agent de service ou la compagnie de gaz.

### Record Coin Box

#### Key Number \_\_\_\_\_

Key number is on key and/or coin box.

#### Enregistrez la boîte à monnaie Numéro de clé \_\_\_\_\_

Le numéro de clé est sur la clé et/ou la boîte à monnaie.

### Contents

SUBJECT	PAGE
ImportanSafety Instructions.....	2
Pre-Installation Requirements.....	3
Electrical Requirements.....	3
Grounding Requirements.....	3
Water Supply Requirements.....	3
Drain Requirements.....	3
Location Of Your Washer.....	3
Rough-In Dimensions.....	4
Unpacking.....	5
Installation.....	5-6
Replacement Parts.....	6
Coin slide installation.....	6
Meter case instructions and parts list.....	7-8
Warranty.....	9
Français.....	10-18
Consignes de sécurité importantes.....	10
Avant l'installation.....	11
Installation électrique.....	11
Mise à la terre.....	11
Alimentation en eau.....	11
Évacuation d'eau.....	11
Dimensions de l'emplacement.....	12
Emplacement de la laveuse.....	13
Déballage.....	13
Installation.....	14
Posez le mécanisme de glissière à monnaie.....	15
Pièces de rechange.....	15
Instructions pour le boîtier du compteur/ Liste des pièces.....	16-17
Garantie.....	18

Your washer is equipped with a door safety interlock. Verify proper operation of interlock system daily, using the following procedure:

1. With the washer door open, insert the required number of coins (or the appropriate card, on machines equipped with a card-start system) and press the START button. THE WASHER MUST NOT START!
2. Close the washer door. Press the START button again to start the machine. Attempt to open the door, without exerting excessive force. THE DOOR MUST NOT OPEN!

IF THE WASHER STARTS WITH THE DOOR OPEN, OR THE DOOR CAN BE OPENED WHILE THE WASHER IS OPERATING, THE MACHINE MUST IMMEDIATELY BE TAKEN OUT OF SERVICE. DISCONNECT THE POWER CORD, AND MARK THE MACHINE "OUT OF ORDER", UNTIL THE INTERLOCK SYSTEM IS REPAIRED, AND OPERATES AS DESCRIBED ABOVE.

**Note:** The instructions appearing in this INSTALLATION AND SAFETY INSTRUCTIONS manual are not meant to cover every possible condition and situation that may occur. Common sense and caution must be practiced when installing, operating and maintaining any appliance.

## Important Safety Instructions

Read all instructions before using this washer.

### FOR YOUR SAFETY

Do not store or use gasoline or other flammable vapors or liquids in the vicinity of this or any other appliance.

### **⚠ WARNING** You can be killed or seriously injured if you don't follow these Important Safety Instructions:

- To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury to persons when using this washer, comply with the basic warnings listed below.
- Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.

#### Prevent Fire

- Do not wash items that have been previously cleaned in, soaked in, or spotted with gasoline, cleaning solvents, kerosene, cooking oils, waxes, etc. Do not store these items on or near the washer. These substances give off vapors or chemical reactions that could ignite or explode.
- Do not put oily or greasy rags or clothing on top of the washer. These substances give off vapors that could ignite the materials.
- Do not add gasoline, cleaning solvents, or other flammable or explosive substances to the wash water. These substances give off vapors that could ignite or explode.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for 2 weeks or more. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.** If the hot water system has not been used for such a period, before using the washer, turn on all hot water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. Hydrogen gas is flammable; do not smoke or use an open flame during this time.
- Failure to comply with these warnings could result in fire, explosion, serious bodily injury and/or damage to the rubber or plastic parts of the washer.

#### Protect Children

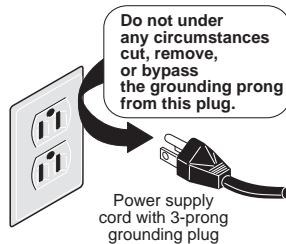
- Do not allow children to play on or in the washer. Close supervision of children is necessary when the washer is used near children. As children grow, teach them the proper, safe use of all appliances.
- Destroy the carton, plastic bag and other packing materials after the washer is unpacked. Children might use them for play. Cartons covered with rugs, bedspreads or plastic sheets can become airtight chambers.
- Keep laundry products out of children's reach. To prevent personal injury, observe all warnings on product labels.
- Before the washer is removed from service or discarded, remove the washer lid to prevent accidental entrapment.
- Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.

#### Prevent Injury

- Test door interlock system daily. Follow instructions on previous page.
- To prevent shock hazard and assure stability during operation, the washer must be installed and electrically grounded by a qualified service person in accordance with local codes. Refer to INSTALLATION AND SAFETY INSTRUCTIONS for detailed grounding procedures. If the washer is moved to a new location, have it checked and reinstalled by a qualified service person.
- To prevent personal injury or damage to the washer, the electrical power cord of the washer must be plugged into a properly grounded and polarized 3-prong outlet. **The third grounding prong must never be removed. Never ground the washer to a gas pipe. Do not use an extension cord or an adaptor plug.**
- Follow package directions when using laundry products. Incorrect usage can produce poisonous gas--resulting in serious injury or death.
  - **Do not** combine laundry products for use in 1 load unless specified on the label.
  - **Do not** mix chlorine bleach with ammonia or acids such as vinegar.
- To prevent serious personal injury and damage to the washer:
  - **All repairs and servicing must be performed by an authorized servicer** unless specifically recommended in this INSTALLATION AND SAFETY INSTRUCTIONS manual. Use only authorized factory parts.
  - **Do not** tamper with controls.
  - **Do not** install or store the washer where it will be exposed to the weather.
- To reduce the risk of electric shock, disconnect this appliance from the power supply before attempting any user maintenance. Turning the controls to the OFF position does not disconnect this appliance from the power supply.
- To prevent injury, do not reach into the washer while parts are moving. Before loading, unloading or adding items, push in the cycle selector knob and allow the tub to coast to a complete stop before reaching inside.
- Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.
- This washer is equipped with an electrical overload protector. The motor will stop if it becomes overheated. The washer will automatically restart after a cool down period of up to 30 minutes, if the washer has not been manually turned off during this time.

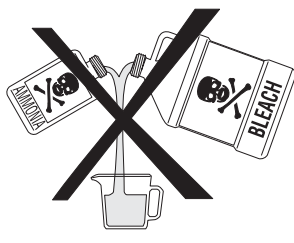
**⚠ WARNING** Avoid fire hazard or electrical shock. Do not use an adaptor plug or extension cord or remove grounding prong from electrical power cord. Failure to follow this warning can cause serious injury, fire or death.

Grounding type wall receptacle



**CORRECT**  
Use this way ONLY

**⚠ WARNING** Do not use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.



**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## PRE-INSTALLATION REQUIREMENTS

### Tools Required for Installation:

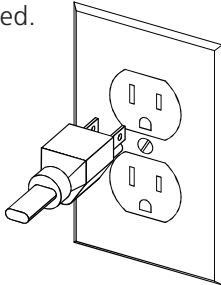
1. 1/4 in. nut driver
2. 3/8 in. socket with ratchet.
3. 3/8 in. open end wrench.
4. 7/16 in. socket with ratchet.
5. 9/16 in. open end wrench.
6. Channel-lock adjustable pliers.
7. Carpenter's level.

## ELECTRICAL REQUIREMENTS

**CIRCUIT** - Individual, properly polarized and grounded 15 amp. branch circuit fused with 15 amp. time delay fuse or circuit breaker.

**POWER SUPPLY** - 2 wire, with ground, 120 volt, single phase, 60 Hz, Alternating Current. NOTE: The use of this washer with power created by gas powered generators, solar powered generators, wind powered generators or and other generator other than the local utility company is not recommended.

**OUTLET RECEPTACLE** - Properly grounded 3-prong receptacle to be located so the power supply cord is accessible when the washer is in an installed position. NOTE: GFI (Ground Fault Interrupter) receptacle is not required.



## GROUNDING REQUIREMENTS

**WARNING** Improper connection of the equipment grounding conductor can result in a risk of electrical shock. Check with a licensed electrician if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.

1. The washer **MUST** be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electrical shock by a path of least resistance for electrical current.
2. Since your washer is equipped with a power supply cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug, the plug **MUST** be plugged into an appropriate, copper wired receptacle that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances or in the absence of local codes, with the National Electrical Codes, ANSI/NFPA 70 (latest edition). If in doubt, call a licensed electrician.

**DO NOT** cut off or alter the grounding prong on the power supply cord. In situations where a two-slot receptacle is present, it is the owner's responsibility to have a licensed electrician replace it with a **properly grounded** three prong grounding type receptacle.

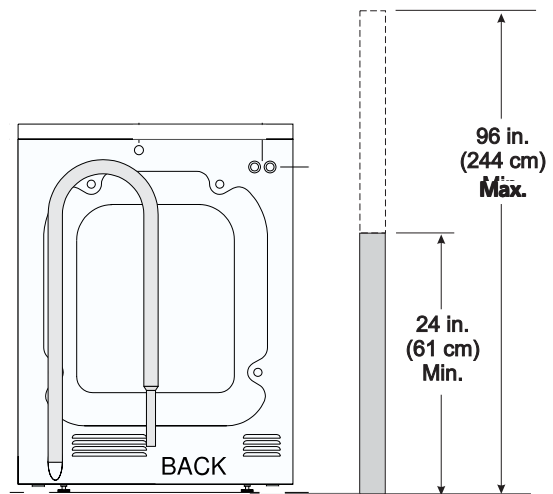
## WATER SUPPLY REQUIREMENTS

Hot and cold water faucets **MUST** be installed within 42 inches (107 cm) of your washer's water inlet. The faucets **MUST** be 3/4 inch (1.9 cm) garden hose type so inlet hoses can be connected. Water pressure **MUST** be between 10 and 120 pounds per square inch (maximum unbalance pressure, hot vs. cold, 10 psi.) Your water department can advise you of your water pressure.

## DRAIN REQUIREMENTS

Models equipped with drain pump:

1. Drain **MUST** be capable of eliminating 17 gals (64.3 L) per minute.
2. A standpipe diameter of 1-1/4 in. (3.18 cm) minimum.
3. The standpipe height above the floor should be:



### NOTE:

Drain hose attached to the washer can reach a 58 in. (147 cm) high standpipe. For higher standpipe use hose P/N 131461201, available from an authorized parts distributor. If drain is less than 24 in. (61 cm), install a siphon break kit, available at your local hardware store.

Models equipped with gravity drain:

1. Floor drain **MUST** be capable of eliminating 17 gals (64.3 L) per minute.
2. Floor drain diameter must be at least 1/2 inch larger than drain hose.

## LOCATION OF YOUR WASHER

### DO NOT INSTALL YOUR WASHER:

1. In an area exposed to dripping water or outside weather conditions. The ambient temperature should never be below 60 degrees F (15.6 degrees C) for proper washer operation.
2. In an area where it will come in contact with curtains or drapes.
3. In an area (garage or garage-type building) where gasoline or other flammables are kept or stored (including automobiles).
4. On carpet. Floor **MUST** be solid with a maximum slope of 1/2 in. per foot (1.27 cm per 30.5 cm). To ensure vibration or movement does not occur, reinforcement of the floor may be necessary.

### IMPORTANT MINIMUM INSTALLATION CLEARANCES

When installed in alcove: Sides, Rear, Top = 0 in (0 cm).

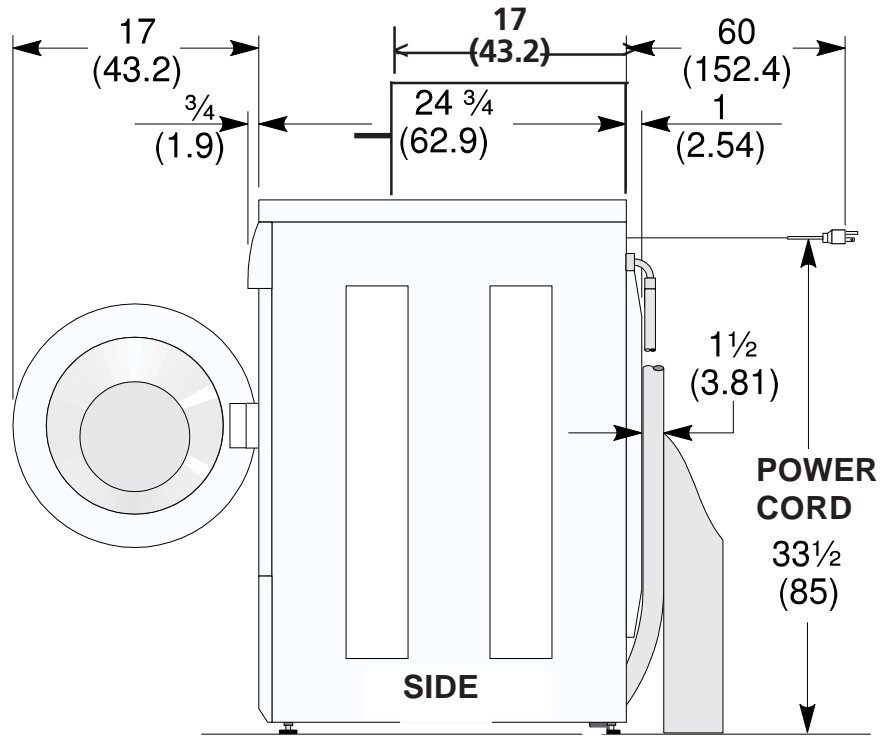
When installed in closet: Sides, Rear, Top = 0 in (0 cm),

Front = 1 in (2.54 cm).

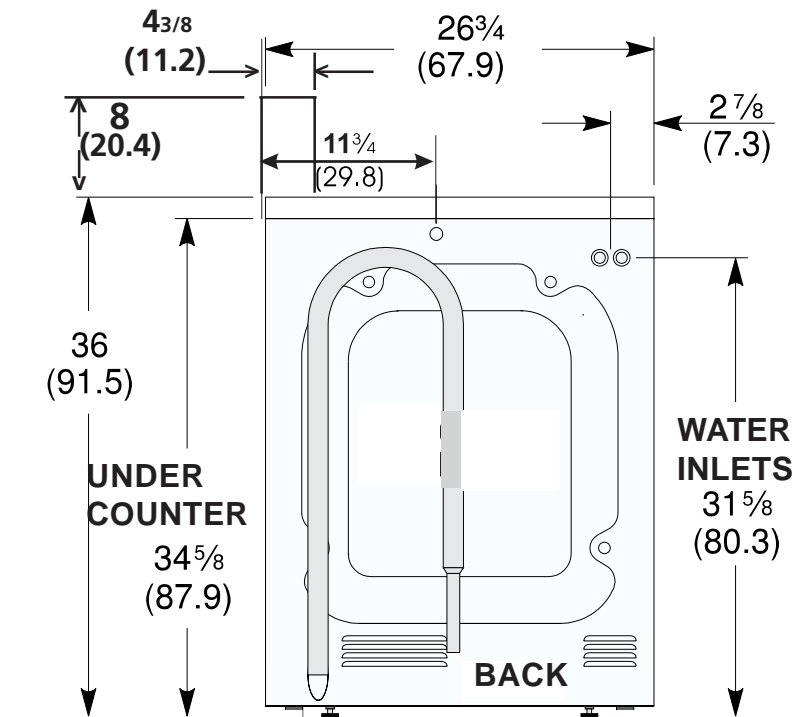
Closet door ventilation openings required: 2 louvers each 60 in<sup>2</sup> (387 cm<sup>2</sup>) -

3 in (7.6 cm) from top and bottom of door.

# ROUGH-IN DIMENSIONS



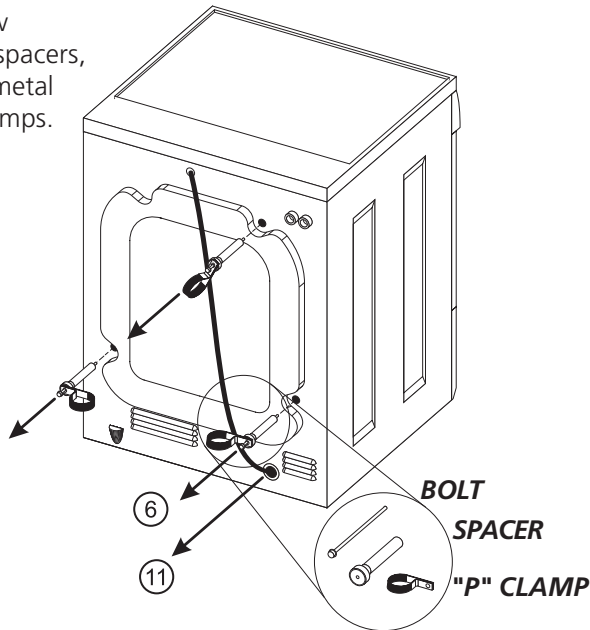
inch (cm)



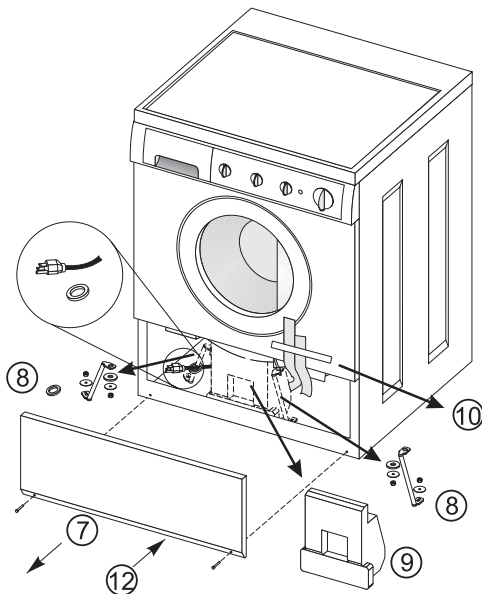
inch (cm)

## UNPACKING

1. Cut the shipping carton along the dotted line along the base of the unit.
2. While in the carton carefully lay the washer on its back side.
3. Remove the styrofoam base.
4. Carefully return the washer to an upright position and remove the carton.
5. Carefully move the washer to within 4 feet (122cm) of the final location.
6. Remove the following from the back side of the washer:  
3 bolts,  
3 yellow plastic spacers,  
2 or 3 metal "P" clamps.



7. Remove the service panel from the front of the washer.
8. Remove the 4 nuts and 6 large washers that attach the 2 yellow shipping braces to the drum and the base. Lift up on the drum and remove the braces (a yellow ribbon surrounds the items to be removed). These braces must be removed to allow the power supply cord to be released from the shipping ring.



9. Remove the large styrofoam block located under the drum. Lift up on the drum, tilt the base of the foam block inwards toward the rear of the washer until free, then pull it out.
10. Remove and discard the yellow ribbon and label from the front of the washer.
11. From the rear of the washer, carefully pull out the power supply cord through the hole in the backsheet.
12. Replace the service panel and screws.

**NOTE:** If the washer is to be transported at a later date, the shipping support hardware must be reinstalled to prevent shipping damage.

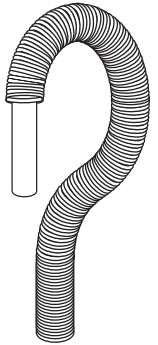
## INSTALLATION

1. Run some water from the hot and cold faucets to flush the water lines and remove particles that might clog the water valve screens.
2. Remove the inlet hoses and rubber washers from the plastic bag and install the rubber washers in each end of the inlet hoses.
3. Carefully connect the inlet hose marked "HOT" to the outside "H" outlet of the water valve. Tighten by hand, then tighten another 2/3 turn with pliers. Carefully connect the other inlet hose to the inside "C" outlet of the water valve. Tighten by hand, then tighten another 2/3 turn with pliers. **Do not crossthread or over-tighten these connections.**
4. Connect the inlet hose ends to the HOT and COLD water faucets tightly by hand, then tighten another 2/3 turn with pliers. Turn the water on and check for leaks.



5. On machines equipped with drain pump, form a U shape on the end of the drain hose, with the hose pointed toward the drain.
6. Carefully move the washer to its final location.

**NOTE:** If the drain hose is placed in a standpipe without forming a U shape, a siphoning action could occur. There must be an air gap around the drain hose. A snug hose fit can also cause a siphoning action.



**NOTE:** Do not use the dispenser drawer or door to lift washer.

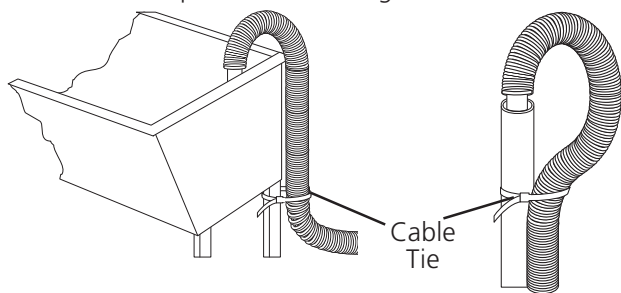
7. With the washer in its final position, place a level on top of the washer. Adjust the front leveling legs up or down to ensure the washer is resting solid. Turn the lock nuts on each leg up towards the base of the washer and snug with a wrench.

**NOTE:** Keep the leg extension at a minimum to prevent excessive vibration. The farther out the legs are extended the more the washer will vibrate. Rear leg adjustments are also accessible through the front service panel.



8. **Models equipped with drain pump:** Place the formed end of the drain hose in a laundry tub or a standpipe and secure with the cable tie provided in the enclosure package.

**NOTE:** The drain pipe or floor drain, into which the drain hose is placed, **MUST** be at least 1/2 inch larger in diameter than the drain hose. This will insure that the sewer line cannot back up into the washing machine.



9. Plug the power cord into a grounded outlet.

**NOTE:** Check to ensure the power is off at the circuit breaker/fuse box before plugging the power cord into an outlet.

10. Turn on the power at the circuit breaker/fuse box.

11. Be sure you have read the "Important Safety Instructions" on pages 2-3 before operating this washer.

12. Run the washer through a complete cycle. Check for water leaks and proper operation.

13. Keep these instructions for future reference.

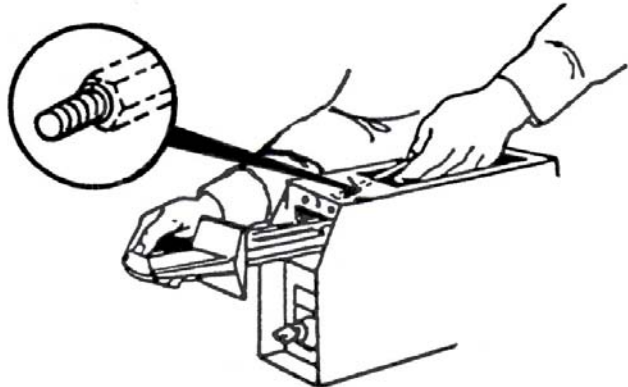
**NOTE:** A wiring diagram is located inside the washer on the side panel.

### Install Coin Slide Mechanism

**Note:** If the slide mechanism has already been installed, skip this step.

#### Install Coin Slide

1. Remove the access panel from the top of the meter case by unlocking the service lock with the key taped to the front of the coin box.
2. Deposit coins in the coin slide and push the coin slide all the way in. Hold coin slide in extended position and insert through opening in the front of the meter case.
3. From inside the meter case, place the threaded end of the bolt through the center mounting hole in the front of the meter case.
4. While holding the bolt in place, guide the coin slide mechanism onto the threads and into the guide holes in the front of the meter case.
5. Tighten the bolt as you guide the coin slide mechanism into place.
6. Tighten the bolt using a ratchet and a 5/8-in. socket until the slide mechanism is secure and does not move.



### COIN BOX ADJUSTMENT

The tight fit of the money box is set at the factory. Customer may loosen fit as desired by loosening the slotted nuts. See FIG.2.

**Keep A record of all coin-box key numbers.**

A lost key can only be replaced by ordering the key numbers from the place where the unit was purchased. The key number is located both on the key and behind the end panel of the coin box. If the key number is not available, the lock must be drilled out to remove the coin box.

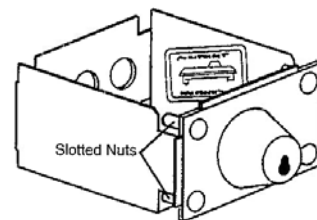


FIGURE 2

### Changing Vend Price

Note: Place all screws and other items removed from coin slide assembly on a cloth so they will not get lost.

**⚠ WARNING Electrical Shock hazard.** Disconnect power before servicing. Replace all parts and panels before operating. Failure to do so can result in death or electrical shock.

1. Unplug washer or disconnect power.
2. Remove slide mechanism from meter case.
3. Remove slide return spring.
4. Place coin(s) in coin slot(s) and push forward all the way.
5. Remove buffer.
6. Turn coin chute upside down and install or remove required number of block-out keys. Remove keys to increase vend, add keys to lower vend.
7. Reassemble buffer.
8. Pull slide back to original position and reassemble slide return spring.
9. Set new vend price by adding or removing the appropriate block-out keys and or dime inserts according to Table of Vend Prices.

TABLE OF VEND PRICE

VEND PRICE	COIN SLOTS							
	1	2	3	4	5	6	7	8
0	■	■	■	■	■	■	■	■
10 c	□	■	■	■	■	■	■	■
25 c	■	□	■	■	■	■	■	■
35 c	□	□	■	■	■	■	■	■
50 c	■	□	□	■	■	■	■	■
60 c	□	□	□	■	■	■	■	■
75 c	■	□	□	□	■	■	■	■
85 c	□	□	□	□	■	■	■	■
\$1.00	■	□	□	□	□	■	■	■
\$1.10	□	□	□	□	□	■	■	■
\$1.25	■	□	□	□	□	■	■	■
\$1.35	□	■	□	□	□	□	■	■
\$1.50	■	□	□	□	□	□	■	■
\$1.60	□	□	□	□	□	□	■	■
\$1.75	■	□	□	□	□	□	□	■
\$1.85	□	□	□	□	□	□	□	■
\$2.00	■	□	□	□	□	□	□	□

#### NOTES:

- Black slots are closed out by block-out key. To remove block-out keys, pull straight up.
  - Be sure block-out keys and/or dime inserts are seated properly and ratchet dog is in place with its spring connected. Be sure the proper coin sizing block is in place.
10. Plug in washer or reconnect power.

### REPLACEMENT PARTS

If replacements parts are needed for your washer, contact the source where you purchased your washer or call 1-800-265-8352 for the Frigidaire Canada Authorized Parts Distributor nearest you.

For coin box parts, call 1-800-221-0982, Greenwald Industries.

**⚠ WARNING** Destroy the carton and plastic bags after the washer is unpacked. Children might use them for play. Cartons covered with rugs, bedspreads, or plastic sheets can become airtight chambers causing suffocation. Place all materials in a garbage container or make materials inaccessible to children.

**⚠ WARNING** The instructions in this manual and all other literature included with this washer are not meant to cover every possible condition and situation that may occur. Good safe practice and caution **MUST** be applied when installing, operating and maintaining any appliance.

Maximum benefits and enjoyment are achieved when all the Safety and Operating instructions are understood and practiced as a routine with your laundering tasks.

# Meter Case Instructions

## INSTRUCTIONS TO CHANGE THE NUMBER OF COIN SLIDE INSERTIONS TO START APPLIANCE.

1. Disconnect power from machine.
2. Turn Shaft & Cam Assembly in a clockwise direction until switch lever arm drops into cam notch (Fig. 1).
3. Lift Adjusting Tab away from cam with finger and turn Tab to desired number. Make sure Tab locks into place in new position.
4. Turn Shaft & Cam Assembly in a clockwise direction until switch lever arm is on top of Tab to assure that both mechanism switches are open (Fig. 2).
5. Reconnect power to machine.

### EXAMPLE:

To change from \$1 to \$2 move tab from 1 to 2.

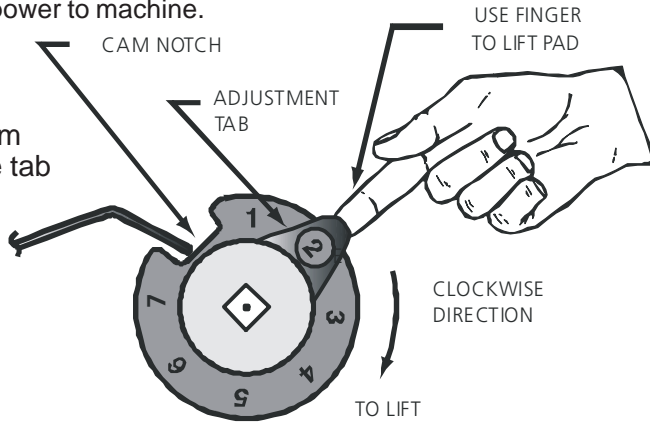


FIGURE 1

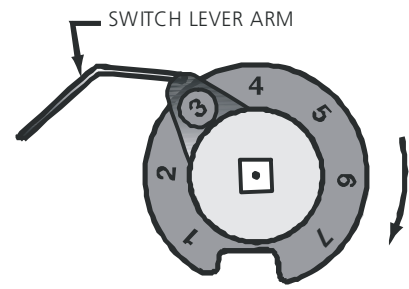
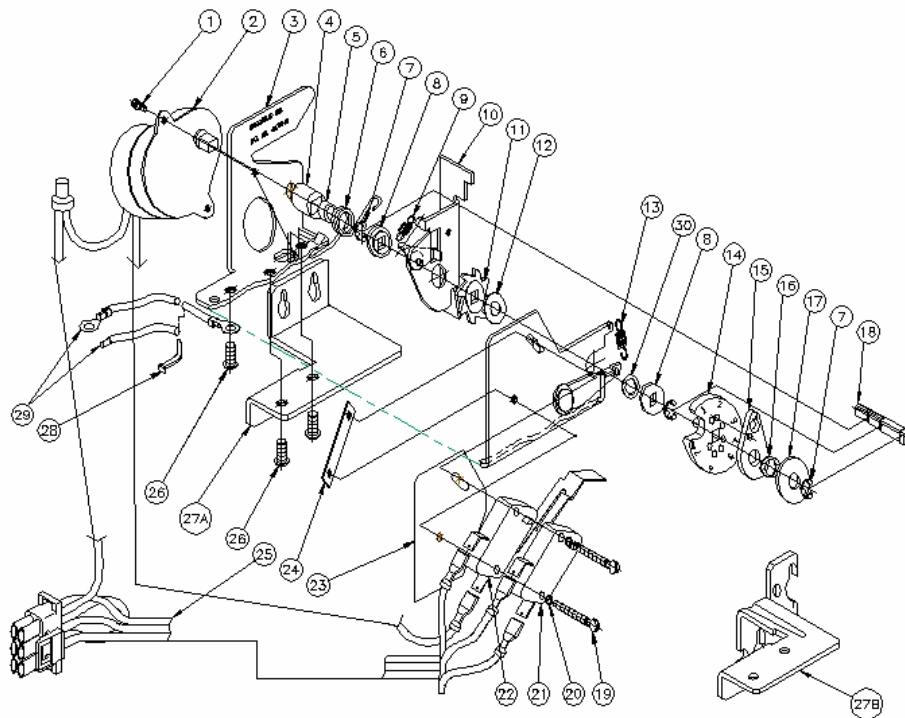


FIGURE 2

## Parts List for series 7682 "Quick-Change" Start Mechanism



Item 27A: Models 76-1030-21 (115v-60Hz),  
76-1030-22 (230v-60Hz)  
Item 27B: Models 76-1030-11 (115v-60Hz),  
76-1030-12 (230v-60Hz)

ITEM	REQ'D	PART NO	DESCRIPTION	ITEM	REQ'D	PART NO	DESCRIPTION
1	2	00-7185	#4-40 SELF-TAPPING SC.	18	1	76-2026	DRIVE SHAFT
2	1	76-6009-*	TIMER MOTOR ASS'Y	19	2	00-7458	#4-40 3/16 PAN HD SC.
3	1	76-1037	SWITCH & BRACKET SUB-ASS'Y	20	2	00-7097	#4 SPLIT LOCKWASHER
4	1	76-5014	DRIVE SELEEVE	21	1	00-6189	SNAP SWITCH
5	1	76-2033	SLEEVE	22	1	00-6190	SNAP SW. & LEVER ARM ASS'Y
6	1	00-8149	TORSION SPRING	23	1	76-5009	SWITCH INSULATOR
7	3	00-7070	RETAINING RING	24	1	76-2035	NUT PLATE
8	2	76-5013	DRIVE BUSHING	25	1	76-6000	WIRE HARNESS ASS'Y
9	1	00-8003	SPRING	26	2	02-0810-00	#8-32x5/16 SEMS SCREW
10	1	76-1036	RACHTET ARM & PAWL ASS'Y	27A	1	76-2059	MOUNTING BRACKET
11	1	76-5017	RACHET WHEEL	27B	1	76-2027	MOUNTING BRACKET
12	1	76-2003	WASHER	28	1	59-0314	CABLE TIE
13	1	59-204	SPRING	29	1	58-172-*	GROUND WIRE
14	1	76-5012	CAM	30	1	00-7558	WASHER
15	1	76-5010	ADJUSTER TAB				
16	1	00-7055	SPRING WASHER				
17	1	00-7047	WASHER				

## CHANGING THE VEND PRICE ON A GREENWALD V8 COIN CHUTE

### CHANGING THE PRICE OF A V8 COIN CHUTE ID# 20-3000

1. Remove slide return spring (#15).
2. Remove slide stop (#22).
3. Remove slide (#12) from chute.
4. Turn slide upside down and remove screw (#38). DO NOT REMOVE COIN RECEIVER BLOCK.
5. Turn slide and block right side up and lay on a flat surface.
6. Lift slide clear of block and set aside.
7. To change prices, add or remove blockout keys (#24) or inserts (#20).
8. Replace coin receiver block into slide and reinstall into coin chute.
9. FOR 10¢ PRICING:
  - A. Remove top housing (#3).
  - B. Install correct coin sizing block (#31) or (#36).
  - C. Reinstall top housing and return spring.
10. Install appropriate price decals (#10 & #13).

### CHANGING THE PRICE OF A V8 COIN CHUTE ID# 20-3020

#### A. TO CHANGE 25¢ PRICING

1. Remove slide return spring (#15).
2. Place coin(s) in coin slot(s) and push slide all the way forward.
3. Remove buffer (#28).
4. Turn coin chute upside down and install or remove the required number of blockout keys (#24). Remove keys to increase vend, add keys to lower vend.
5. Reassemble buffer.
6. Pull slide back to original position and reassemble slide return spring.
7. Install appropriate price decals (#10 & #13).

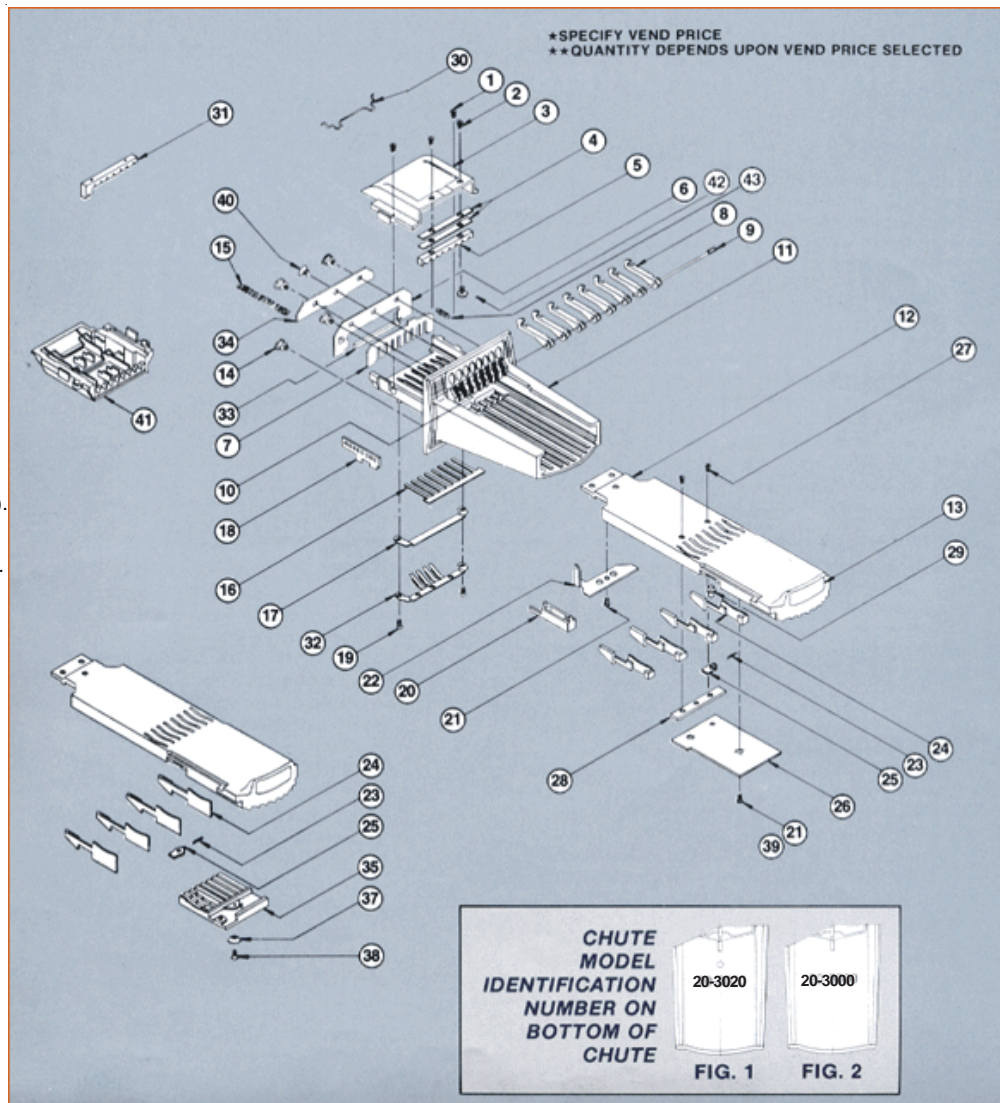
#### B. TO CHANGE 10¢ PRICING

1. Follow Steps 1, 2, 3, 4 in A above.
2. Turn coin chute upside down. Install or remove required number of blockout keys (#24). Install or remove 10¢ insert (#20) into left hand slot of slide (right hand slot with slide turned upside down).
3. Reassemble buffer and pull slide back.
4. Remove top housing (#3).
5. Remove two screws (#2) and coin sizing block (#5). Install 10¢ coin sizing block (#31).
6. Reassemble top housing and return spring.
7. Install appropriate price decals (#10 & #13).

For additional information online use website, [www.greenwaldindustries.com](http://www.greenwaldindustries.com)

#### V8 Parts List

	DESCRIPTION	REQ.	20-3020	20-3000
1	SCREW (METRIC)	2	00-9724	00-7924
2	SCREW (METRIC)	2	00-7938	00-7938
3	TOP HOUSING	1	20-3019	20-3002
4	SHIM	2	20-2042	-----
5	COIN SIZING BLOCK	1	20-3006	20-3006
6	GATE COVER	1	20-2043	20-2006
7	GATE	1	20-2035	20-2000
8	SLIDE STOP DOG	8	20-2011	20-2011
9	DOG SHAFT	1	20-4004	20-4000
10	DECAL, CASTING	1	00-9905	00-9905
11	BODY CASTING	1	20-3020	20-3000
12	COIN SLIDE	1	20-3021	-----
13	DECAL, SLIDE	1	00-9104	00-9104
14	CHUTE LOCATING SCREW	4	00-7483	61-55
15	SLIDE RETURN SPRING	1	00-8148	00-8148



	DESCRIPTION	REQ.	20-3020	20-3000
16	SPRING	1	20-2040	20-2001
17	SPRING PROTECTOR	1	20-2038	20-2007
18	RACK	1	20-2023	20-2005
19	SCREW (METRIC)	2	00-7931	00-7931
20	10¢ INSERT varies		20-3023	20-5001
21	SCREW (METRIC)	2	00-7923	00-7929
22	SLIDE STOP	1	20-2039	20-2004
23	RATCHET DOG SPRING	1	00-8123	00-8123
24	BLOCKOUT KEY varies		20-5002	20-2010
25	SLIDE RATCHET DOG	1	20-2041	20-2008
26	STORAGE COMP. COVER		20-2037	20-2003
27	SCREW (METRIC)	2	00-7935	-----
28	BUFFER	1	20-2034	-----
29	RATCHET DOG POST	1	20-4005	-----
30	COIN RETAINER optional	Opt.	00-8168	-----

	DESCRIPTION	REQ.	20-3020	20-3000
31	COIN SIZING BLOCK varies		20-3007	20-3007
32	PRESSURE SPRING ASMY	Opt.	20-1012	20-1012
33	MAGNET	Opt.	00-9256	00-9256
34	SHIELD	Opt.	20-2045	20-2045
35	COIN RECEIVER BLOCK	1	-----	20-2003
37	LOCK WASHER	1	-----	00-7934
38	SCREW (METRIC)	1	-----	00-7933
39	SCREW (METRIC)	1	-----	00-7932
40	SCREW		00-7541	00-7541
41	TOP HOUSING ASMY		20-1103-1	20-1104-1



# Commercial Appliance Warranty Information

Your appliance is covered by a **one year limited warranty**. For one year from your original date of purchase, Electrolux will pay all costs, except as set forth below, for repairing or replacing any parts of this appliance that prove to be defective in materials or workmanship when such appliance is installed, used, and maintained in accordance with the provided instructions.

## Exclusions

**This warranty does not cover the following:**

1. Payment acceptance devices for commercial laundry products.
2. Products with original serial numbers that have been removed, altered or cannot be readily determined.
3. Normal wear and tear and gradual deterioration.
4. Product that has been transferred from its original owner to another party or removed outside the USA or Canada.
5. Rust on the interior or exterior of the unit.
6. Products purchased "as-is".
7. Food loss due to any refrigerator or freezer failures.
8. Damage caused at any time during shipment.
9. Service calls which do not involve malfunction or defects in materials or workmanship, or for appliances used other than in accordance with the provided instructions.
10. Service calls to correct the installation of your appliance or to instruct you how to use your appliance.
11. Expenses for making the appliance accessible for servicing, such as removal of trim, cupboards, shelves, etc., which are not a part of the appliance when it is shipped from the factory.
12. Service calls to replace appliance light bulbs, air filters, water filters, other consumables, or knobs, handles, or other cosmetic parts.
13. Surcharges including, but not limited to, any after hour, weekend, or holiday service calls, tolls, ferry trip charges, or mileage expense for service calls to remote areas, including the state of Alaska.
14. Damages to the finish of appliance and/or location that are incurred during installation, including but not limited to floors, cabinets, walls, etc.
15. Damages caused by: services performed by unauthorized service companies; use of parts other than genuine Electrolux parts or parts obtained from persons other than authorized service companies; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply, accidents, fires, or acts of God.
16. Labor costs after ninety (90) days from your original date of purchase incurred for product repair or replacement as provided herein for appliances operated by a concessionaire or vendor in a trailer or other motorized vehicle or at varying locations.

## DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED HEREIN. CLAIMS BASED ON IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW, BUT NOT LESS THAN ONE YEAR. ELECTROLUX SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUCH AS PROPERTY DAMAGE AND INCIDENTAL EXPENSES RESULTING FROM ANY BREACH OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THESE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WRITTEN WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE.

**If You Need Service** Keep your receipt, delivery slip, or some other appropriate payment record to establish the warranty period should service be required. If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts. Service under this warranty must be obtained by contacting Electrolux at the addresses or phone numbers below.

Your appliance is covered by a one year limited warranty. For one year from your original date of purchase, Electrolux will pay all costs, except as set forth below, for repairing or replacing any parts of this appliance that prove to be defective in materials or workmanship when such appliance is installed, used, and maintained in accordance with the provided instructions. This warranty only applies in the USA and Canada. In the USA, your appliance is warranted by **Electrolux Major Appliances North America, a division of Electrolux Home Products, Inc.** In Canada, your appliance is warranted by **Electrolux Canada Corp.** Electrolux authorizes no person to change or add to any obligations under this warranty. Obligations for service and parts under this warranty must be performed by Electrolux or an authorized service company. Product features or specifications as described or illustrated are subject to change without notice.

### USA

**1.866.738.1640**

Electrolux Major Appliances  
North America  
P.O. Box 212378  
Augusta, GA 30907



### Canada

**1.866.738.1640**

Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canada  
L5V 3E4

Votre laveuse est équipée d'un contact de sécurité de porte. Vérifiez l'opération appropriée du système de couplage quotidienne, en utilisant le procédé suivant:

1. Avec la porte de laveuse ouverte, insérez le nombre requis de pièces de monnaie (ou de la carte appropriée, sur des machines équipées de l'carte-commencez le système) et serrez le bouton marche. **LA LAVEUSE NE DOIT PAS COMMENCER !**

2. Fermez la porte de laveuse. Serrez le bouton marche encore pour mettre en marche la machine. Essayez d'ouvrir la porte, sans exercer la force excessive.

**LA PORTE NE DOIT PAS S'OUVRIRE ! SI LA LAVEUSE COMMENCE PAR LA PORTE OUVERTE, OU LA PORTE PEUT ÊTRE OUVERTE TANDIS QUE LA LAVEUSE FONCTIONNE, LA MACHINE DOIT IMMÉDIATEMENT ÊTRE PRISE HORS DU SERVICE. DÉBRANCHEZ LE CORDON DE SECTEUR, ET MARQUEZ LA MACHINE "EN PANNE", JUSQU'À CE QUE LE SYSTÈME DE COUPLAGE SOIT RÉPARÉ, ET FONCTIONNEZ COMME DÉCRIT CI-DESSUS.**

Si vous avez des questions concernant le fonctionnement de cette machine, ou l'essai approprié du système de couplage de porte, appelez 1-800-944-9044 pour le service autorisé Company de Frigidaire.

**Remarque :** Les directives qui figurent dans le Guide de l'utilisateur ne sauraient couvrir toutes les circonstances et les situations possibles. Il faut donc faire preuve de jugement et de prudence pendant l'installation, l'utilisation et l'entretien de tout appareil électroménager.

## Consignes de sécurité importantes

## CONSERVER CE MODE D'EMPLOI

### POUR VOTRE SÉCURITÉ

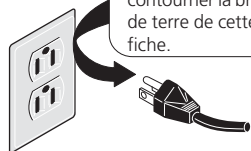
Ne pas entreposer ni utiliser de l'essence ni tout autre vapeur ou liquide inflammable à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.

### ⚠ AVERTISSEMENT

Pour prévenir les risques d'incendie ou d'électrocution, ne pas utiliser de fiche adaptatrice ni de cordon de rallonge et ne pas retirer la prise de terre du cordon d'alimentation électrique. Toute dérogation à cette consigne pourrait entraîner des blessures graves, un incendie ou la mort.

Prise murale mise à la terre

Il ne faut en aucun cas couper, retirer ou contourner la broche de terre de cette fiche.

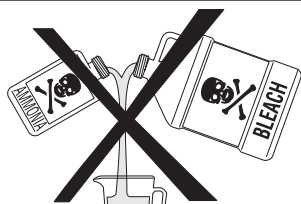


Cordon d'alimentation avec fiche à 3 broches mise à la terre

**CORRECT Utiliser SEULEMENT de cette façon**

### ⚠ AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser ni mélanger de javellisant liquide chloré avec d'autres produits chimiques d'usage domestique comme les net-toyants pour cuvettes, les produits dérouillants, acides ou contenant de l'ammoniaque. Ces mélanges peuvent dégager des vapeurs dangereuses capables de causer des blessures graves ou la mort.



AMMONIAQUE JAVELLISANT

### ⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de feu, de choc électrique, de blessure graves ou de dommage aux biens, respectez les avertissements de base énumérés dans les **Instructions de sécurité importantes** et ceux énumérés ci-dessous:

- Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures pendant l'utilisation de la laveuse, respecter toutes les mises en garde fondamentales qui suivent.
- Toute dérogation à ces mises en garde pourrait entraîner des blessures graves.

### Prévention des incendies

- Ne pas laver dans cet appareil des articles qui ont été au préalable lavés ou trempés dans de l'essence, du solvant nettoyant, du kérosène, de l'huile à cuisson, de la cire, etc., ni des articles qui sont souillés de ces produits. Ne pas entreposer de tels articles sur la laveuse ni à proximité de celle-ci. Les produits décrits ci-dessus dégagent des vapeurs ou réactions chimiques qui peuvent s'enflammer ou exploser.
- Ne pas déposer de chiffons ou de vêtements imbibés d'huile ou de graisse sur le dessus de la laveuse. Ces substances dégagent des vapeurs qui peuvent enflammer les tissus.
- Ne pas ajouter d'essence, de solvant nettoyant ni toute autre substance inflammable ou explosive à l'eau de lavage. Ces substances dégagent des vapeurs qui peuvent s'enflammer ou exploser.
- Dans certaines circonstances, de l'hydrogène peut s'accumuler dans les canalisations d'eau chaude qui demeurent inutilisées pendant deux semaines ou plus. **L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIF.** Si la canalisation d'eau chaude n'a pas été utilisée depuis au moins deux semaines, ouvrir tous les robinets d'eau chaude et laisser couler l'eau pendant plusieurs minutes avant d'utiliser la laveuse. De cette façon, toute trace d'hydrogène sera purgée de la canalisation.
- Toute dérogation à ces mises en garde pourrait entraîner un incendie, une explosion, des blessures graves ou des dommages aux pièces en caoutchouc ou en plastique de la laveuse.

### Protection des enfants

- Ne pas permettre aux enfants de jouer sur la laveuse ni à l'intérieur de celle-ci. Lorsque la laveuse est utilisée à proximité d'enfants, il est recommandé de les surveiller attentivement. Dès que les enfants sont assez grands, leur enseigner l'utilisation correcte et sécuritaire de tous les appareils électroménagers.
- Détruire la boîte, le sac en plastique et les autres matériaux d'emballage qui enveloppent la laveuse. Les enfants risqueraient de s'en servir comme jouet. Les cartons recouverts d'un tapis, d'un couvre-lit ou d'une feuille de plastique peuvent former une chambre étanche.
- Garder les produits à lessive hors de portée des enfants. Pour prévenir les blessures, respecter toutes les consignes de sécurité qui figurent sur l'étiquette de ces produits.
- Avant de mettre la laveuse hors d'usage ou de la jeter, retirer la porte pour éviter que quelqu'un ne s'emprisonne accidentellement dans l'appareil.
- Toute dérogation à ces mises en garde pourrait entraîner des blessures graves.
- Pour prévenir les blessures, ne pas insérer la main dans la laveuse tant que les pièces mobiles sont en mouvement. Avant de charger ou de décharger une brassée ou d'ajouter des articles, enfoncer le sélecteur de cycle et attendre que le tambour s'arrête complètement avant d'insérer la main dans la laveuse.
- Toute dérogation à ces mises en garde pourrait entraîner des blessures graves.
- Cette laveuse est pourvue d'un disjoncteur thermique. Le moteur s'éteint de lui-même lorsqu'il surchauffe. La laveuse redémarre d'elle-même après une période de refroidissement pouvant atteindre 30 minutes à condition qu'elle n'ait pas été arrêtée manuellement.

### Prévention des blessures

- Examinez le journal de système de couplage de porte. Suivez les instructions à la page précédente.
- Pour prévenir les risques d'électrocution et assurer la stabilité de l'appareil pendant le fonctionnement, la laveuse doit être installée et mise à la terre par un technicien qualifié conformément aux codes locaux. La Notice d'installation accompagne la laveuse, mais elle est destinée à l'installateur. Se reporter à la NOTICE D'INSTALLATION pour obtenir la marche à suivre pour la mise à la terre. Si la laveuse doit être déplacée, la faire vérifier et réinstaller par un technicien qualifié.
- Pour prévenir les blessures et éviter d'endommager la laveuse, le cordon d'alimentation électrique de la laveuse doit être branché dans une prise à 3 trous correctement mise à la terre et polarisée. **La troisième broche de mise à la terre ne doit en aucun cas être retirée. Ne jamais relier la laveuse à un tuyau de gaz pour la mettre à la terre. Ne pas utiliser de cordon de rallonge ni de fiche adaptatrice.**
- Suivre le mode d'emploi de chaque produit à lessive utilisé. Une utilisation incorrecte pourrait produire des gaz toxiques et causer des blessures graves ou la mort.
- **Ne pas** utiliser plus d'un seul produit à lessive par brassée, à moins d'indications contraires sur l'emballage.
- **Ne pas** mélanger d'eau de javel avec de l'ammoniaque ou des produits acides comme le vinaigre.

## Consignes de sécurité importantes (suite)

- Pour prévenir les blessures graves et ne pas endommager la laveuse :
- **Les réparations et l'entretien doivent être effectués uniquement par un agent de service autorisé** à moins d'indications spécifiques à l'effet contraire dans le présent Guide de l'utilisateur. N'utiliser que des pièces recommandées par le fabricant.
- **Ne pas** modifier les commandes.
- **Ne pas** installer ni entreposer la laveuse dans un endroit où elle serait exposée aux conditions atmosphériques.
- **N'installez pas** la machine à laver sur un tapis. Installez-la sur un plancher solide. Il s'avérera peut-être nécessaire de solidifier le plancher pour empêcher les vibrations et le déplacement de la machine.
- Pour réduire les risques d'électrocution, débrancher l'appareil de sa source d'alimentation avant d'effectuer toute mesure d'entretien. Même si les commandes sont en position fermée (OFF), l'appareil demeure relié à sa source d'alimentation.

### AVANT L'INSTALLATION

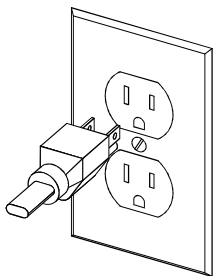
#### Outils requis pour l'installation :

1. Tournevis à douille de 1/4 po
2. Clé à cliquet avec douille de 3/8 po
3. Clé ouverte de 3/8 po
4. Clé à cliquet avec douille de 7/16 po
5. Clé ouverte de 9/16 po
6. Pincés multiprise
7. Niveau de menuisier

### INSTALLATION ÉLECTRIQUE

**CIRCUIT** - Dérivation distincte convenablement polarisée et mise à la terre de 15 A avec fusible à retardement ou disjoncteur de 15 A.

**ALIMENTATION ÉLECTRIQUE** - 2 fils avec prise de terre, 120 volts, une phase, 60 Hz, courant alternatif. NOTE: L'utilisation d'une laveuse avec le courant d'un générateur à gaz, d'un générateur à solaire, d'un générateur à vent, ou d'un autre générateur excepté la centrale électrique n'est pas recommandée.



**PRISE DE COURANT** - Prise à 3 ouvertures convenablement mise à la terre et située de façon à ce que le cordon d'alimentation électrique soit accessible une fois la laveuse en place. NOTE: Prise à GFI (Ground Fault Interrupter) n'est pas requise.

### MISE À LA TERRE

**⚠ AVERTISSEMENT** Le branchement inadéquat du conducteur de mise à la terre pourrait présenter un risque d'électrocution. En cas de doute quant à la mise à la terre adéquate de l'appareil, contacter un électricien agréé.

1. La laveuse **DOIT** être mise à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduit les risques d'électrocution en offrant un parcours de moindre résistance au courant.
2. Puisque cette laveuse est pourvue d'un cordon d'alimentation électrique comportant un conducteur et une fiche de terre, la fiche **DOIT** être branchée dans une prise murale à conducteur en cuivre convenablement raccordée au réseau et mise à la terre conformément à tous les codes et ordonnances locaux ou, s'il n'existe pas de codes locaux, conformément au Code ANSI/NFPA 70 (l'édition la plus récente).

En cas de doute, contacter un électricien agréé. **NEPAS** couper ni modifier la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation électrique. Lorsque la prise murale n'a que deux ouvertures, il incombe au propriétaire de la laveuse de contacter un électricien agréé pour remplacer cette prise par une prise à trois ouvertures **convenablement mise à la terre**.

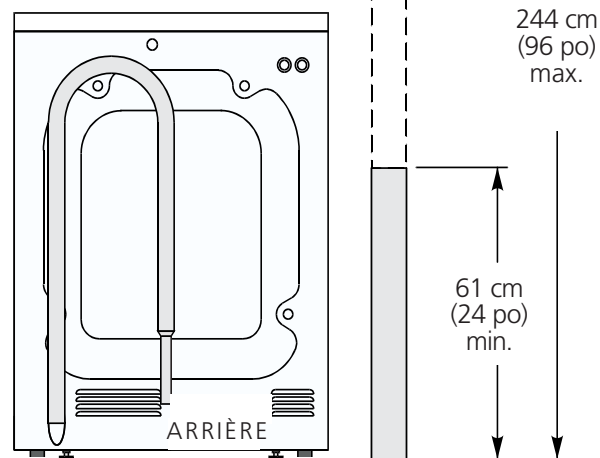
### ALIMENTATION EN EAU

Les robinets d'eau chaude et d'eau froide **DOIVENT** être installés à au plus 107 cm (42 po) de l'arrivée d'eau de la laveuse. Les robinets **DOIVENT** être du type qu'on utilise pour un boyau d'arrosage et mesurer 1,9 cm (3/4 po) pour que les boyaux d'arrivée d'eau puissent être branchés. La pression de l'eau **DOIT** se situer entre 10 et 120 livres par pouce carré (écart de pression maximum entre l'eau chaude et l'eau froide de 10 lb/po<sup>2</sup>). Le service des aqueducs de votre localité peut vous aider à déterminer la pression d'eau. L'eau chaude devrait être à environ 49°C (120°F).

### ÉVACUATION D'EAU

1. Renvoi capable d'évacuer 64,3 L (17 gallons) par minute.
2. Tuyau de chute de 3,18 cm (1-1/4 po) de diamètre au minimum.
3. Hauteur du tuyau de chute par rapport au plancher :

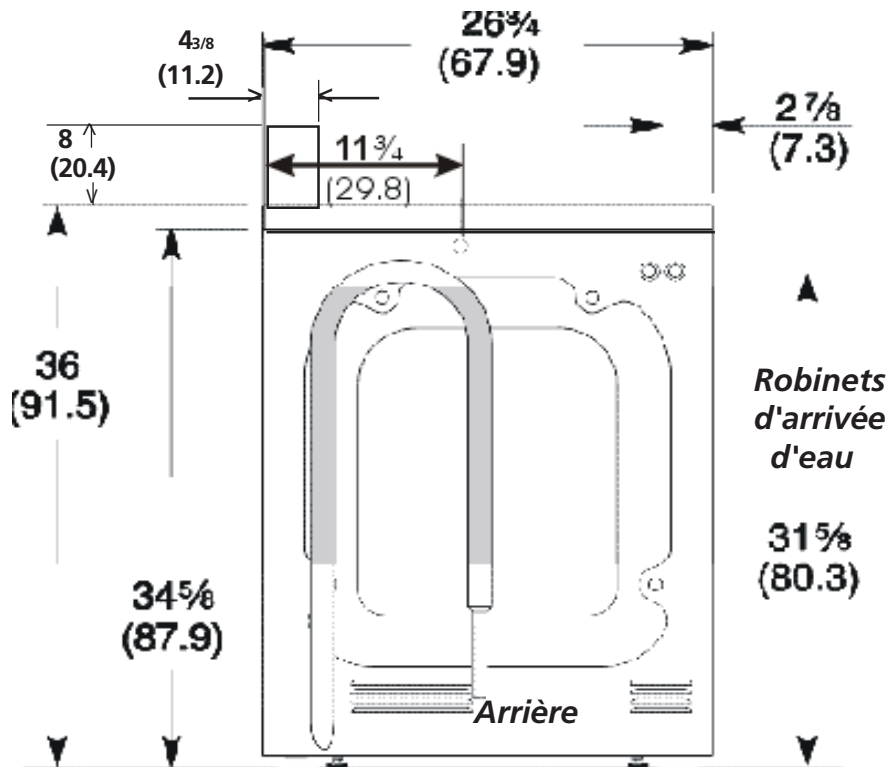
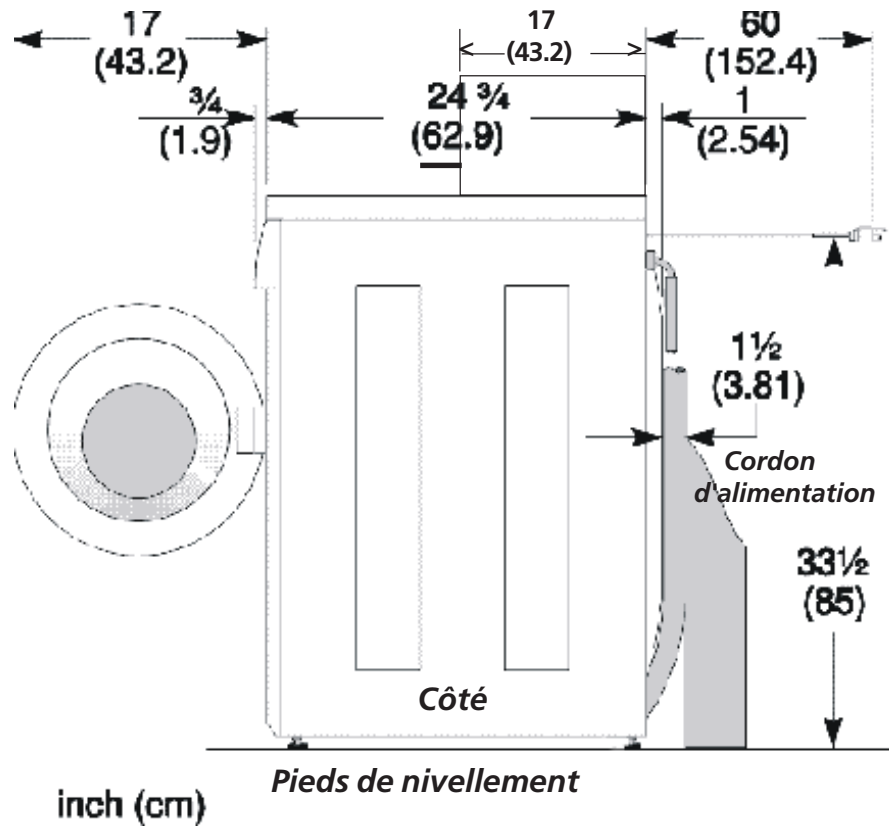
Hauteur minimum :  
61 cm (24 po)  
Hauteur maximum :  
244 cm (96 po)



### REMARQUE :

Le boyau d'évacuation relié à la laveuse peut atteindre un tuyau de chute de 147 cm (58 po). Pour les tuyaux de chute plus élevés, se procurer un boyau n° de pièce 131461201 auprès d'un fournisseur de pièces agréé. Si le renvoi mesure moins de 61 cm (24 po), poser un ensemble anti-siphon, se procurer auprès d'une quincaillerie locale.

## DIMENSIONS DE L'EMPLACEMENT





## EMPLACEMENT DE LA LAVEUSE

### NE PAS INSTALLER LA LAVEUSE :

1. Dans un endroit exposé à un écoulement d'eau ou aux conditions atmosphériques. La température ambiante ne doit jamais descendre en-dessous de 15,6°C (60°F) pour que la laveuse fonctionne correctement.
2. Dans un endroit où elle serait en contact avec des rideaux ou des tentures.
3. Dans un endroit (garage ou structure semblable) où de l'essence ou d'autres produits inflammables sont conservés ou entreposés (y compris une automobile).
4. Sur un tapis. Le plancher **DOIT** être ferme et présenter une pente maximum de 1,27 cm par 30,5 cm (1/2 po par pied). Pour éviter toute vibration ou tout mouvement, il peut être nécessaire de renforcer le plancher.

### IMPORTANT

#### DÉGAGEMENTS MINIMAUX POUR L'INSTALLATION

##### Installation en alcôve ou armoire:

Côtés, Arrière = 0 cm (0 po)

Dessus = 0 cm (0 po) **Modèle à Console Avant**

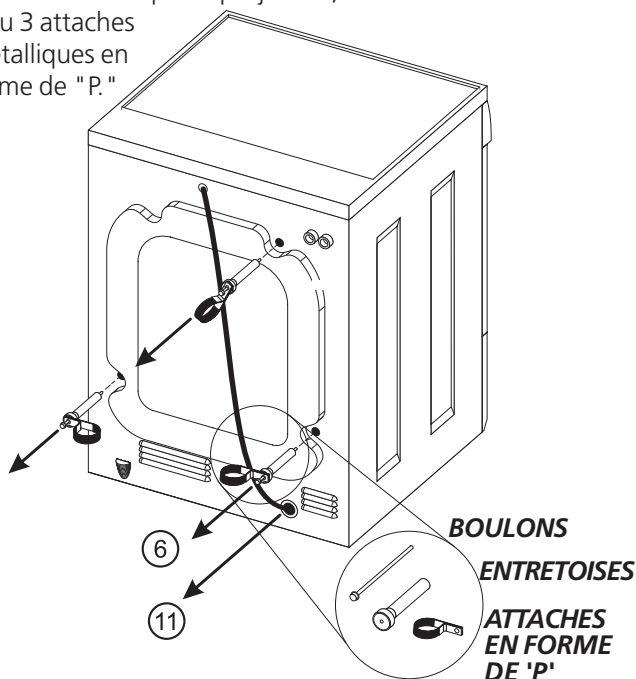
Dessus = 38,1 cm (15 po) **Modèle à Console Arrière**

##### Installation en armoire: Avant = 2,54 cm (1 po)

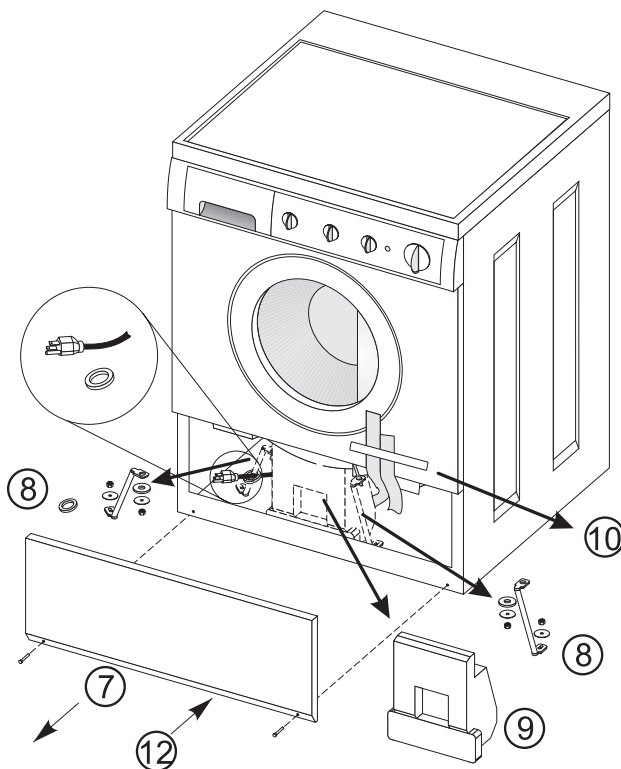
Ventilation requise dans la porte du placard: 2 ouvertures chacune 2 volets de 387 cm<sup>2</sup> (60 po<sup>2</sup>, chacun, à 7,6 cm (3 po) du bas et du haut de la porte.

### DÉBALLAGE

1. Couper le carton d'emballage le long de la ligne pointillée dans le bas de l'appareil.
2. En laissant l'appareil dans le carton, coucher la laveuse sur son panneau arrière.
3. Retirer la base en styrofoam.
4. Replacer délicatement la laveuse à la verticale, puis retirer le carton.
5. Déplacer délicatement la laveuse jusqu'à ce qu'elle soit à environ 122 cm (4 pieds) de son emplacement définitif.
6. Retirer les pièces suivantes de l'arrière de la laveuse :  
3 boulon,  
3 entretoises en plastique jaunes,  
2 ou 3 attaches métalliques en forme de "P."



7. Retirer le panneau avant de la laveuse.
8. Démontez les 4 écrous et les 6 grosses rondelles qui retiennent les deux attaches d'expédition jaunes au tambour et à la base. Soulevez le tambour et retirez les attaches (un ruban jaune entoure les éléments à retirer). Il faut retirer ces attaches afin de libérer le cordon d'alimentation des anneaux d'expédition.
9. Retirer le grand morceau de styrofoam situé sous le tambour. Soulever le tambour, basculer le bas du morceau de mousse vers l'intérieur et vers l'arrière de la laveuse jusqu'à ce qu'il se dégage, puis le sortir en tirant.



10. Retirer et jeter le ruban jaune et l'étiquette du devant de la laveuse.
11. A l'arrière de la machine à laver, irez soigneusement le cordon d'alimentation à travers du trou pourvu à cette fin dans le panneau arrière.
12. Remonter le panneau de service et les vis.

### REMARQUE :

Dans l'éventualité où la machine à laver doit être transportée à une date ultérieure, il faut réinstaller la quincaillerie d'expédition, les attaches et supports, pour prévenir tout dommage durant l'expédition. Conservez cette quincaillerie dans l'enveloppe de plastique fournie à cet effet.

## INSTALLATION

1. Ouvrir les robinets d'eau chaude et d'eau froide de façon à nettoyer la canalisation et à éliminer toute particule qui pourrait engorger le filtre des robinets.



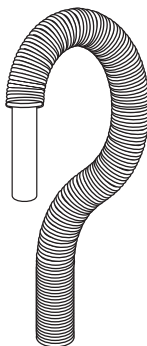
2. Enlevez du sac en plastique les tuyaux d'arrivée et les rondelles caoutchouc et installez les rondelles à chaque extrémité.

3. (Quatre-vingt-dix degré des coudes) Branchez soigneusement le tuyau d'arrivée marqué HOT (CHAUDE) à la sortie inférieure de la soupape d'eau. Serrez à la main, puis serrez encore de 2/3 de tour à l'aide de pinces. Branchez soigneusement l'autre tuyau COLD (FROIDE) d'arrivée à la sortie supérieure de la soupape d'eau. Serrez à la main, puis serrez encore de 2/3 de tour à l'aide de pinces.

### NE FAUS-SEZ PAS LE FILETAGE ET NE SERREZ PAS TROP CES RACCORDEMENTS.

4. Déterminez quel est le robinet d'eau **CHAUDE** et branchez soigneusement le tuyau d'arrivée inférieur au robinet d'eau **CHAUDE**, serrez à la main, puis serrez encore de 2/3 de tour, à l'aide de pinces. Branchez soigneusement le tuyau d'arrivée supérieur au robinet d'eau **FROIDE**, serrez à la main, puis serrez encore de 2/3 de tour, à l'aide de pinces.

5. Recourber l'extrémité du boyau de vidange en forme de U vers le circuit de vidange. Le placer dans une cuve ou un tuyau fixe et fixer le tout avec l'attache fournie dans l'ensemble ci-joint.



**REMARQUE :** Si le boyau de vidange est placé dans un tuyau sans être recourbé en forme de U, un effet de siphon peut en résulter. Il faut qu'il y ait une prise d'air autour du boyau de vidange. Un ajustement trop serré du boyau dans le tuyau de vidange peut également causer un effet de siphon.

6. Placer la laveuse avec soin dans son emplacement définitif.

**REMARQUE :** Ne vous servez pas du tiroir distributeur ou de la porte pour soulever la laveuse.

7. Une fois la laveuse à son emplacement définitif, placer un niveau sur le dessus, la laveuse ne doit pas osciller. Ajuster les pieds de mise à niveau vers le haut ou vers le bas pour assurer que la laveuse repose solidement sur le plancher, sans osciller. Il est possible d'allonger les pieds arrières est accessible par le panneau de service avant. Tourner les contre-écrous de chaque pied vers le bas de la laveuse et serrer solidement avec une clé.

**REMARQUE :** Garder les pieds de mise à niveau le moins haut possible pour prévenir toute vibration excessive. Plus les pieds sortent du châssis, plus la laveuse vibrera.

8. Placez l'extrémité formée de la tuyauterie souple de vidange dans un baquet de blanchisserie ou une colonne et la fixez avec le serre-câble fourni dans le paquet de clôture.

9. Brancher le cordon d'alimentation électrique dans une prise murale mise à la terre.

**REMARQUE :** S'assurer que le courant est coupé à la boîte de fusibles ou de disjoncteurs avant de brancher le cordon dans la prise.

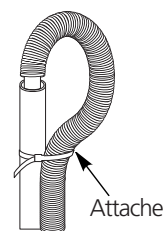
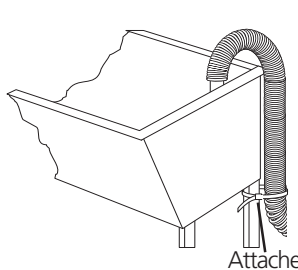
10. Remettre le courant à la boîte de fusibles ou de disjoncteurs.

11. Soyez sûr que vous avez lu "les instructions de sûreté importantes" aux pages 7 avant d'actionner cette laveuse.

12. Faire fonctionner la laveuse sur un cycle complet. S'assurer qu'il n'y a pas de fuite et que la laveuse fonctionne correctement.

13. Placer cette notice près de la laveuse pour référence future.

**REMARQUE :** Un schéma de câblage se trouve dans le panneau avant de la laveuse.



**AVERTISSEMENT** Détruire le carton et les sacs en plastique après avoir déballé la laveuse. Des enfants risqueraient de s'en servir comme jouet. Les cartons recouverts d'un tapis, d'un couvre-lit ou d'une feuille de plastique peuvent former une chambre étanche et faire suffoquer un enfant. Placer le matériel d'emballage dans une poubelle ou le mettre hors de portée des enfants.

Les directives qui figurent dans cette notice et dans les autres documents qui accompagnent la laveuse ne sauraient couvrir toutes les circonstances et les situations possibles. Il **FAUT** donc faire preuve de jugement et de prudence pendant l'installation, l'utilisation et l'entretien de tout appareil électroménager.

Pour tirer le maximum de rendement et de plaisir de cet l'appareil, lire et respecter en tout temps les consignes de sécurité et les directives d'utilisation.

## Posez le mécanisme de glissière à monnaie

**Nota :** Si le mécanisme de glissière est déjà posé, sauter cette étape.

### Poser une glissière à monnaie

1. Retirez le panneau d'accès du dessus du boîtier du compteur en déverrouillant le verrou de service avec la clé collée à l'avant de la boîte à monnaie.
2. Déposez de la monnaie dans la glissière à monnaie et poussez la glissière au fond. Tenez la glissière en position étendue et insérez dans l'ouverture à l'avant du boîtier du compteur.
3. De l'intérieur du boîtier du compteur, placez le bout fileté du boulon dans le trou central de montage à l'avant du boîtier du compteur.

4. Tout en tenant le boulon en place, orientez le mécanisme de glissière de monnaie dans les pas de vis et dans les trous de guidage à l'avant du boîtier du compteur.

5. Serrez le boulon tout en guidant le mécanisme de glissière de monnaie en place.

6. Serrez le bouton à l'aide d'une clé à rochet et d'une douille de 5/8 de pouce jusqu'à ce que le mécanisme de glissière soit fixé et ne bouge pas.

### RÉGLAGE DE LA BOÎTE À MONNAIE

Le réglage serré de la boîte à monnaie est effectué à l'usine. Le client peut la régler à son goût en desserrant les écrous à créneaux. Voir Fig. 2

**Conserver en dossier tous les numéros de clé de boîte à monnaie.**

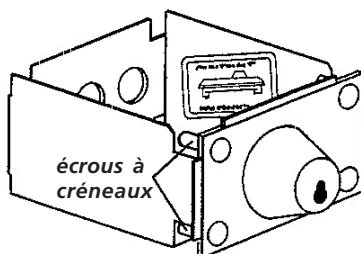


Fig. 2

Une clé perdue ne peut être remplacée qu'en commandant les numéros de clé à l'établissement où l'appareil a été acheté. Le numéro de clé est situé à la fois sur la clé et derrière le panneau du fond de la boîte à monnaie. Si le numéro de clé n'est pas disponible, le verrou doit être percé pour retirer la boîte à monnaie.

## Modifier le prix de vente

Nota : Placer tous les vis et autres articles retirés du montage de la glissière de monnaie sur une pièce de tissu de manière à ne pas les perdre.

**⚠ AVERTISSEMENT Risque de choc électrique.** Mettez l'alimentation hors tension avant d'effectuer tout service d'entretien. Remontez toutes les pièces et les panneaux avant de faire fonctionner l'appareil. Si vous ne le faites pas, un choc électrique ou un décès peuvent en résulter.

1. Débranchez la machine à laver ou mettez l'alimentation hors tension.

TABLE OF VEND PRICE

VEND PRICE	COIN SLOTS							
	1	2	3	4	5	6	7	8
0	■	■	■	■	■	■	■	■
10 c	□	■	■	■	■	■	■	■
25 c	■	□	■	■	■	■	■	■
35 c	□	□	■	■	■	■	■	■
50 c	■	■	□	■	■	■	■	■
60 c	□	■	□	■	■	■	■	■
75 c	■	■	□	□	■	■	■	■
85 c	□	■	□	□	■	■	■	■
\$1.00	■	■	□	□	□	■	■	■
\$1.10	□	■	□	□	□	■	■	■
\$1.25	■	□	□	□	□	■	■	■
\$1.35	□	■	□	□	□	□	■	■
\$1.50	■	□	□	□	□	□	■	■
\$1.60	□	□	□	□	□	□	■	■
\$1.75	■	□	□	□	□	□	□	■
\$1.85	□	□	□	□	□	□	□	■
\$2.00	■	□	□	□	□	□	□	□

2. Démontez le mécanisme de glissière du boîtier du compteur.

3. Démontez le ressort de retour de glissière.

4. Placez de la monnaie dans la fente d'introduction des pièces et poussez-la au fond.

5. Démontez l'amortisseur.

6. Retournez sens dessus dessous la chute à monnaie et posez ou démontez le nombre de blocs requis de clés bloquées.

7. Remontez l'amortisseur.

8. Tirez la glissière en position initiale et reposez le ressort de retour de glissière.

9. Fixez le nouveau prix de vente en ajoutant ou retirant les clés bloquées appropriées et/ou les plaquettes à monnaie selon le Tableau de prix de vente.

### NOTA :

- Les fentes noires sont fermées par une clé bloquée. Pour retirer des clés bloquées, tirez-les vers le haut.
- Assurez-vous que les clés bloquées et/ou les plaquettes à monnaie sont bien assises et que le toc à cliquet est en place avec son ressort fixé. Assurez-vous que les blocs de la taille de pièces de monnaie appropriées sont en place.

10. Branchez la machine à laver ou remettez l'alimentation sous tension.

## PIÈCES DE RECHANGE

Pour obtenir des pièces de rechange pour la laveuse, contacter le magasin d'où vient la laveuse ou appeler le 1-800-265-8352 pour connaître l'emplacement du fournisseur de pièces authentiques Frigidaire le Canada plus proche. Pour les pièces de boîte à monnaie, appelez le 1-800-221-0982, Greenwald Industries.

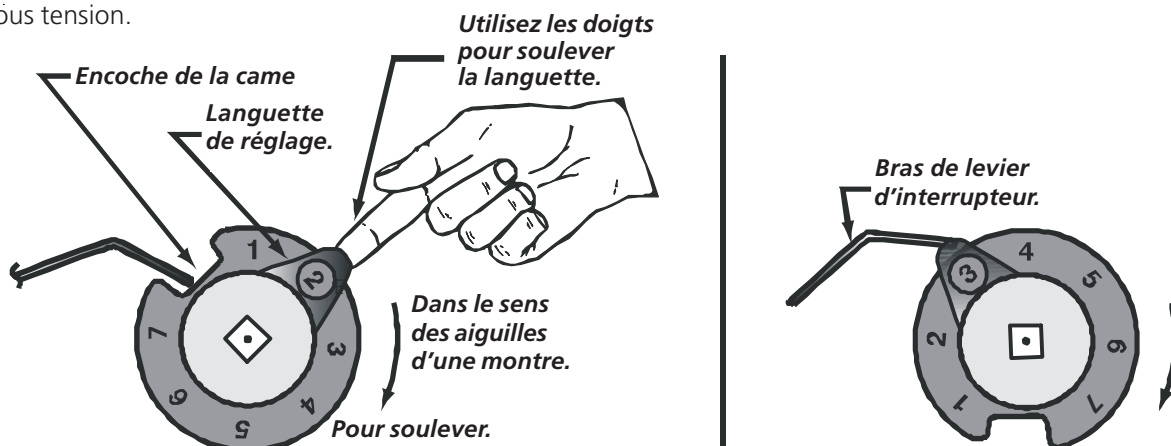
## Instructions pour le boîtier du compteur

### INSTRUCTIONS POUR CHANGER LE NOMBRE DE PLAQUETTES DE GLISSIÈRE À MONNAIE POUR DÉMARRER L'APPAREIL

1. Mettez l'alimentation de l'appareil hors tension.
2. Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre l'assemblage de l'arbre et de la came jusqu'à ce que le bras de levier de l'interrupteur tombe dans l'encoche de la came. (Fig. 1)
3. Soulevez la languette de réglage hors de la came avec les doigts et tournez la languette au chiffre désiré. Assurez-vous que la languette est bien verrouillée en place dans sa nouvelle position.
4. Tournez l'assemblage de l'arbre et de la came dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le bras de levier de l'interrupteur soit sur le dessus de la languette afin de s'assurer que les interrupteurs des deux mécanismes sont ouverts (Fig. 2).
5. Remettez l'appareil sous tension.

#### EXEMPLE :

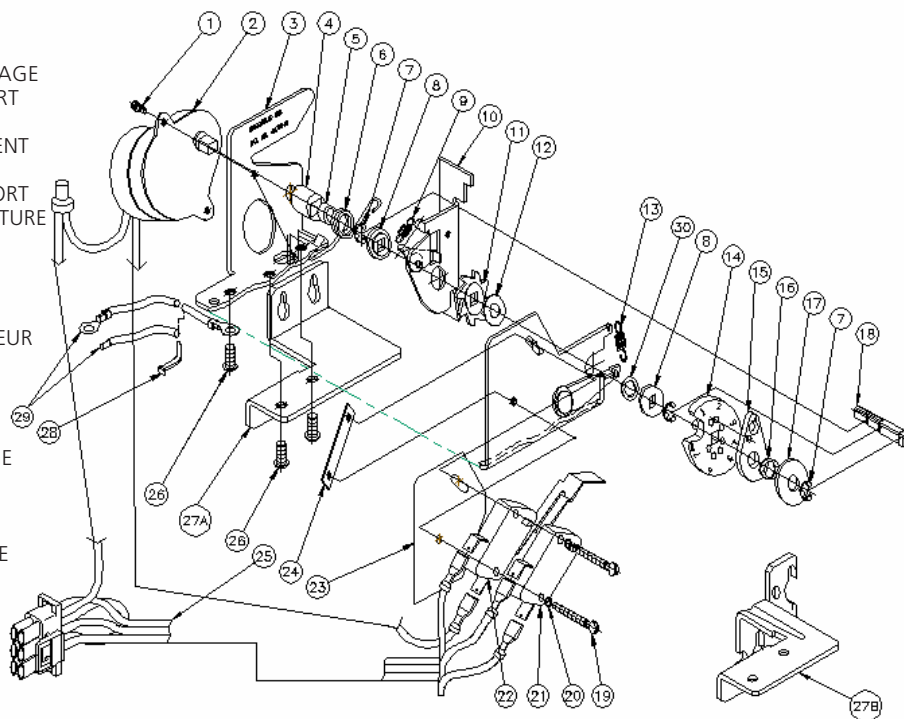
Pour modifier de 1\$ à 2\$ déplacez la languette de 1 à 2.



### Liste des pièces des séries 7682 « Changement rapide » du mécanisme de démarrage

ITEM	REQUIS	NO PIÈCE	DESCRIPTION
1	2	00-7185	VIS AUTOTARAUDEUSE
2	1	76-6009-*	ASSEMBLAGE DU MOTEUR DE MINUTERIE
3	1	76-1037	SOUS-ASSEMBLAGE D'INTERRUPTEUR ET SUPPORT
4	1	76-5014	DOUILLE D'ENTRAÎNEMENT
5	1	76-2033	DOUILLE
6	1	00-8149	RESSORT DE TORSION
7	3	00-7070	BAGUE DE RETENUE
8	2	76-5013	COUSSINET POUR TIGE D'ENTRAÎNEMENT
9	1	00-8003	RESSORT
10	1	76-1036	ASSEMBLAGE BRAS ET ROCHET
11	1	76-5017	ROUE À CLIQUET
12	1	76-2003	RONDELLE
13	1	59-204	RESSORT
14	1	76-5012	CAME
15	1	76-5010	LANGUETTE DE RÉGLAGE
16	1	00-7055	RONDELLE DE RESSORT
17	1	00-7047	RONDELLE
18	1	76-2026	ARBRE D'ENTRAÎNEMENT
19	2	00-7458	n° 4-40 3/16 VIS BER
20	2	00-7097	n° 4 RONDELLE-RESSORT
21	1	00-6189	INTERRUPTEUR À RUPTURE BRUSQUE
22	1	00-6190	ASSEMBLAGE D'INTERRUPTEUR ET BRAS DE LEVIER
23	1	76-5009	ISOLANT D'INTERRUPTEUR
24	1	76-2035	PLATEAU-ÉCROU
25	1	76-6000	ASSEMBLAGE DE FAISCEAU
26	2	02-0810-00	n° 8-32x5/16 VIS SEN
27A	1	76-2059	SUPPORT DE MONTAGE
27B	1	76-2027	SUPPORT DE MONTAGE
28	1	59-0314	ATTACHE DE CÂBLE
29	1	58-172-*	FIL DE MISE À LA TERRE
30	1	00-7558	RONDELLE

Modèles 76-1030-21 (115v-60Hz),  
76-1030-22 (230v-60Hz)  
Modèles 76-1030-11 (115v-60Hz),  
76-1030-12 (230v-60Hz)





## MODIFIER LE PRIX DE VENTE D'UNE CHUTE À MONNAIE GREENWALD V8

### MODIFIER LE PRIX D'UNE CHUTE À MONNAIE V8 NO ID 20-3000

- Démontez le ressort de retour de glissière (n°15).
- Démontez l'arrêt de glissière (n° 22).
- Retirez la glissière (n° 12) de la chute.
- Retournez sens dessus dessous la glissière et démontez la vis (n° 38). NE DÉMONTÉZ PAS LE BLOC DE RÉCEPTION DE MONNAIE.
- Tournez vers le haut le côté droit de la glissière et du bloc et posez-les sur une surface plate.
- Soulevez la glissière hors du bloc et mettez-la de côté.
- Pour modifier les prix, ajoutez ou retirez des clés bloquées (n° 24) ou des plaquettes (n° 20).
- Remontez le bloc de réception de monnaie dans la glissière et remontez le tout dans la chute à monnaie.
- POUR UN PRIX DE 10 ¢ :  
A. Démontez le boîtier supérieur (n° 3).  
B. Posez le bloc à monnaie de la bonne taille (n° 31) ou (n° 36).
- Remontez le boîtier supérieur et le ressort de retour.
- Posez les décalques du bon prix (n° 10 et n° 13).

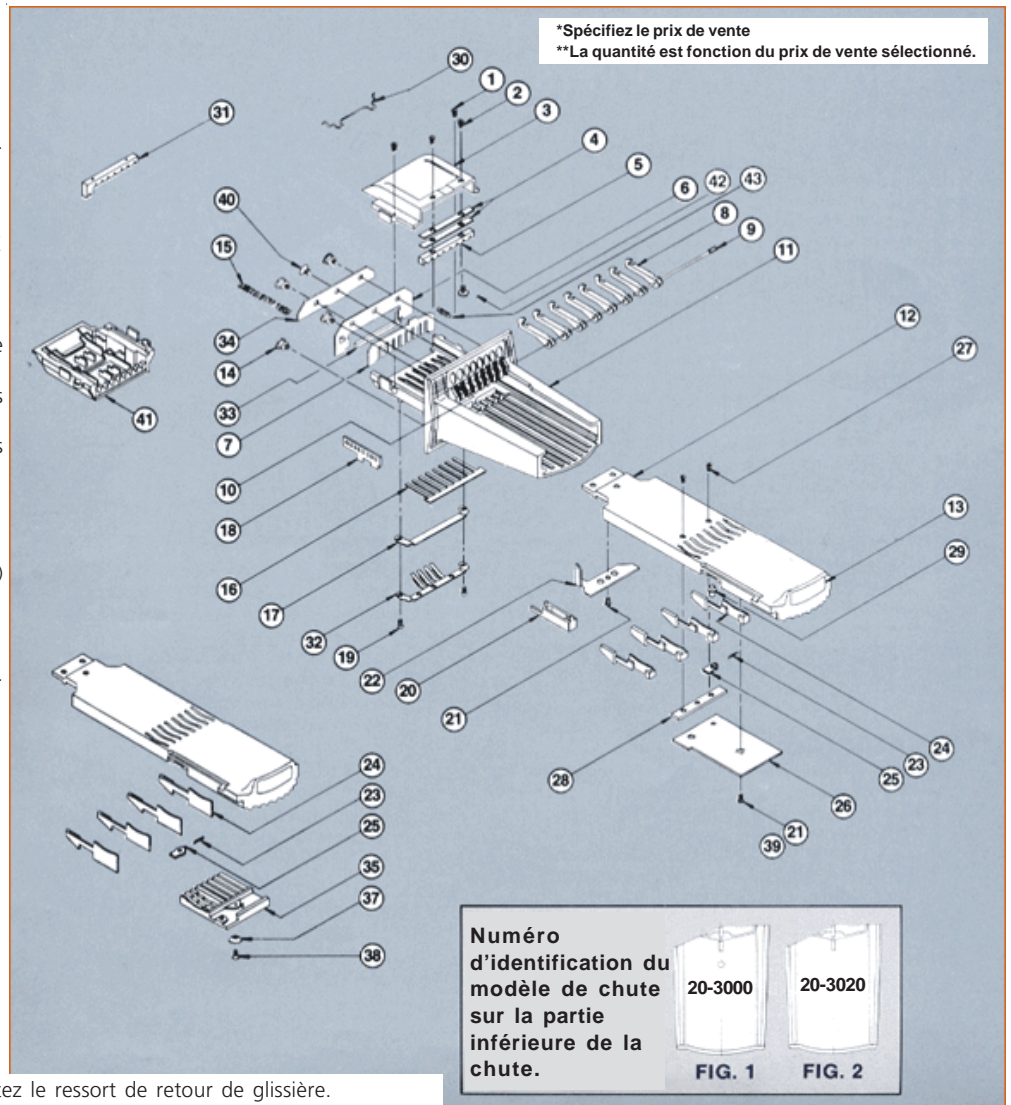
### MODIFIER LE PRIX D'UNE CHUTE À MONNAIE V8 ID n° 20-3020

#### A. POUR MODIFIER LE PRIX À 25 ¢

- Démontez le ressort de retour de glissière (n°15).
- Placez de la monnaie dans la fente d'introduction des pièces et poussez la glissière à fond.
- Démontez l'amortisseur (n° 28).
- Retournez sens dessus dessous la chute à monnaie et posez ou démontez le nombre requis de clés bloquées (n° 24). Retirez des clés pour augmenter le prix et ajoutez des clés pour le réduire.
- Remontez l'amortisseur.
- Tirez la glissière en position originale et remontez le ressort de retour de glissière.
- Posez les décalques du bon prix (n° 10 et n° 13).

#### B. POUR CHANGER LE PRIX À 10 ¢

- Suivez les étapes 1, 2, 3, 4 dans la partie A ci-dessus.
- Tournez la chute à monnaie sens dessus dessous. Posez ou enlevez le nombre requis de clés bloquées (n° 24). Posez ou enlevez la languette de 10 ¢ (n° 20) dans la fente gauche de la glissière (la fente droite avec la glissière est tournée vers le bas).
- Remontez l'amortisseur et tirez sur la glissière.
- Démontez le boîtier supérieur (n° 3).
- Démontez les deux vis (n° 2) et le bloc de dimension de pièce de monnaie (n° 5). Posez le bloc de dimension de pièce de monnaie de 10 ¢ (n° 31).
- Remontez le boîtier supérieur.
- Posez les décalques appropriés (n° 10 et n° 13). Pour de plus amples informations en ligne visitez le site Internet [www.greenwaldindustries.com](http://www.greenwaldindustries.com)



## Liste des pièces V8

DESCRIPTION	REQUIS	20-3020	20-3000	DESCRIPTION	REQUIS	20-3020	20-3000
1 VIS (MÉTRIQUE)	2	00-9724	00-7924	22 ARRÊT DE GLISSIÈRE	1	20-2039	20-2004
2 VIS (MÉTRIQUE)	2	00-7938	00-7938	23 TOC À ROCHET DE RESSORT	1	00-8123	00-8123
3 DESSUS DE BOÎTIER	1	20-3019	20-3002	24 BLOQUEUR DE CLÉ, variable		20-5002	20-2010
4 CALE	2	20-2042		25 TOC À ROCHET DE GLISSIÈRE	1	20-2041	20-2008
5 BLOC DE DIMENSION DE PIÈCE DE MONNAIE	1	20-3006	20-3006	26 COUVERCLE DE COMPARTIMENT DE RANGEMENT		20-2037	20-2003
6 COUVERCLE DE GÂCHETTE	1	20-2043	20-2006	27 VIS (MÉTRIQUE)	2	00-7935	
7 GÂCHETTE	1	20-2035	20-2000	28 AMORTISSEUR	1	20-2034	
8 BÛTÉE D'ARRÊT DE GLISSIÈRE	8	20-2011	20-2011	29 TIGE DE TOC À ROCHET	1	20-4005	
9 TIGE DE BÛTÉE	1	20-4004	20-4000	30 CUVETTE À MONNAIE, OPTIONNELLE		00-8168	
10 DÉCALQUE, MOULAGE	1	00-9905	00-9905	31 BLOC DE DIMENSION DE PIÈCE DE MONNAIE, variable		20-3007	20-300
11 MOULAGE DU CORPS	1	20-3020	20-3000	32 ASSEMBLAGE DE RESSORT DE PRESSION	Opt.	20-1012	20-1012
12 GLISSIÈRE DE MONNAIE	1	20-3021		33 AIMANT	Opt.	00-9256	00-9256
13 DÉCALQUE, GLISSIÈRE	1	00-9104	00-9104	34 PLAQUE DE PROTECTION	Opt.	20-2045	20-2045
14 VIS DE REPÉRAGE DE CHUTE	4	00-7483	61-55	35 BLOC DE CUVETTE À MONNAIE	1		20-2003
15 RESSORT DE RETOUR DE GLISSIÈRE	1	00-8148	00-8148	37 RONDELLE FREIN	1		00-7934
16 RESSORT	1	20-2040	20-2001	38 VIS (MÉTRIQUE)	1		00-7933
17 PROTECTEUR DE RESSORT	1	20-2038	20-2007	39 VIS (MÉTRIQUE)	1		00-7932
18 SUPPORT	1	20-2023	20-2005	40 VIS		00-7541	00-7541
19 VIS (MÉTRIQUE)	2	00-7931	00-7931	41 ASSEMBLAGE DE BOÎTIER SUPÉRIEUR		20-1103-1	20-1104-1
20 LANGUETTE 10 ¢ variable		20-3023	20-5001				
21 VIS (MÉTRIQUE)	2	00-7923	00-7929				

# Informations sur la garantie d'appareils commerciaux

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à partir de la date d'achat originale, Electrolux assumera les coûts des réparations ou du remplacement des pièces de cet appareil qui présente un défaut de fabrication ou de matériau, si cet appareil est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies avec celui-ci.

## **Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :**

1. Les dispositifs ou appareils de paiement des produits de buanderie commerciale.
2. Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou qui n'est pas facilement déterminable.
3. Usure normale et détérioration graduelle.
4. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre partie ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
5. La rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
6. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
7. Les aliments perdus en raison de pannes du réfrigérateur ou du congélateur.
8. Dommage causé à tout moment de l'expédition.
9. Les appels de service qui ne concernent pas un mal fonctionnement, un défaut de fabrication ou un vice de matériau ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
10. Les appels de service pour vérifier l'installation de votre appareil ou pour obtenir des instructions sur la façon d'utiliser votre appareil.
11. Les frais qui rendent l'appareil accessible pour une réparation, par exemple enlever des garnitures, les armoires, les étagères, etc. qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
12. Les appels de service au sujet de la réparation ou du remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autre matériel ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
13. Les frais supplémentaires, y compris, sans s'y limiter, les appels de service après les heures normales de bureau, le week-end ou les jours fériés, les droits et péages, les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'État de l'Alaska.
14. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant l'installation, y compris, sans s'y limiter, aux planchers, aux armoires, aux murs, etc.
15. Les dommages causés par : des réparations faites par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes étrangères comme l'abus, l'alimentation électrique inadéquate ou les cas de force majeure.
16. Les coûts de main-d'œuvre suivant quatre-vingt-dix (90) jours de la date originale d'achat, engagés pour la réparation ou le remplacement de produit, tel que stipulé aux présentes pour les appareils opérés par un concessionnaire ou un vendeur dans un remorque ou un autre véhicule motorisé ou dans divers emplacements.

## **AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ SUR LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS**

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT COMME DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT. LES DEMANDES BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER SONT LIMITÉES À AU MOINS UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI. ELECTROLUX NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE RESTRICTION OU D'EXEMPTION SUR LES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS OU DE RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS PROCURE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS QUI VARIENT SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE.

**Exclusions** Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou une autre preuve valide de paiement pour établir la période de la garantie dans le cas où vous devriez faire appel aux services d'un technicien autorisé. Si une réparation doit être effectuée, veuillez obtenir et conserver tous les reçus. Le service auquel vous avez recours en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux à l'adresse ou aux numéros de téléphone indiqués ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division de Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Personne n'est autorisé à modifier ou à ajouter aux obligations contenues dans cette garantie. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques et spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

### **ÉTATS-UNIS**

**1.866.738.1640**

Electrolux Major Appliances  
North America  
Case postale 212378  
Augusta, GA 30907, ÉTATS-UNIS



### **Canada**

**1.866.738.1640**

Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canada  
L5V 3E4



3 Ways To Contact Us!  
¡3 formas de contactar nos!  
3 façons de nous contacter!

---

USA, EE.UU., É.-U.,  
1-800-944-9044

CANADA, CANADÁ  
1-800-265-8352  
(English)(Français)

Or, O, Ou

USA, EE.UU., É.-U.

*Electrolux Major Appliances North America,*  
a division of Electrolux Home Products, Inc.  
P.O. Box 212378  
Augusta, GA 30917

CANADA, CANADÁ

*Electrolux Major Appliances North America,*  
a division of Electrolux Home Products, Inc.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canada  
L5R 4C2

Or, O, Ou

Visit Frigidaire's Web Site at:  
Visite la página de Frigidaire en Internet:  
Visitez le site Internet de Frigidaire au:

<http://www.frigidaire.com>

© 2005 Electrolux Major Appliances North America,  
a division of Electrolux Home Products, Inc.

 **The Electrolux Group.** *The world's No. 1 choice.*

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use combined. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approximately USD 14 billion in more than 150 countries around the world.

PRINTED IN USA